PUBLIC TRANSPORT PUBLIQUE

- Métro station Angrignon, allez vers le terminus de bus
- Prenez les bus n° 31, 32 ou 1. Le trajet prendra 20 minutes selon le traffic.
- Descendez à l'arrêt Route 132, Akwesasne Sports, Kahnawake
- Le prix du bus au départ d'Angrignon vers Kahnawake:
- Régulier 4,10 $, espèces seulement
- Réduit 2,50 $ (pour étudiants, 12 - 25 ans et 65 ans et plus avec la carte OPUS photo)

- Go to metro station Angrignon, to the terminus
- Take bus #31, #32, or #1 that will take 20 minutes depending on traffic
- Get off at bus stop highway route 132, Akwesasne Sports, Kahnawake
- Bus fare from the Angrignon metro terminus to Kahnawake:
- Regular: $4.10, cash only.
- Reduced: $2.50 - only for students 12 - 25 years old and 65 years old and over. Valud OPUS photo card required.

AUTO | CAR

En voiture, prenez la route 138, puis le pont Mercier jusqu'à la route 207. Dirigez-vous vers le Nord jusqu'au bout, à la rivière. La cérémonie du thé débutera sur l'Île Pow Wow, puis se poursuivra jusqu'à la galerie Rapid Water. Pour le co-voiturage depuis Montréal, veuillez communiquer avec nous.

By car, take the 138, cross the Mercier bridge to 207, go north to the end until the river. The ceremony begins at Pow Wow Island and will travel to Rapid Water Gallery.

DIRECTIONS PLUS DETAILLÉES en auto

1. Prendre direction EST sur l'Autoroute 10 E/ Autoroute 15 S vers la sortie la SORTIE 53.
2. Prendre la SORTIE 53. Continuer sur le boul. Marie Victorin/ Autouroute 15 S vers QC-132/La Prairie/New York.
3. Arriver sur Autouroute 15 S/C 132 O par la bretelle d'accès gauche vers La Prairie/E.U.
4. Arriver sur Autoroute 15 S/ QC 132 O.
5. Prendre la SORTIE 40 vers Autoroute 30 S/Pont H-Mercier/Chateauguay.
6. Arriver sur Autoroute 30 O.
7. Prendre la SORTIE 47 N pour arriver sur Autoroute 730 N.
8. Tourner à gauche sur QC-132 O. (Tourner à gauche aux lumières).
9. Aux quatrièmes lumières tourner à droite sur Old Malone Autoroute.
10. Continuer dans le tunnel et tourner à droite au croisement.
11. Après le deuxième STOP la Galerie RAPID WATER sera sur votre gauche.

Du pont Mercier

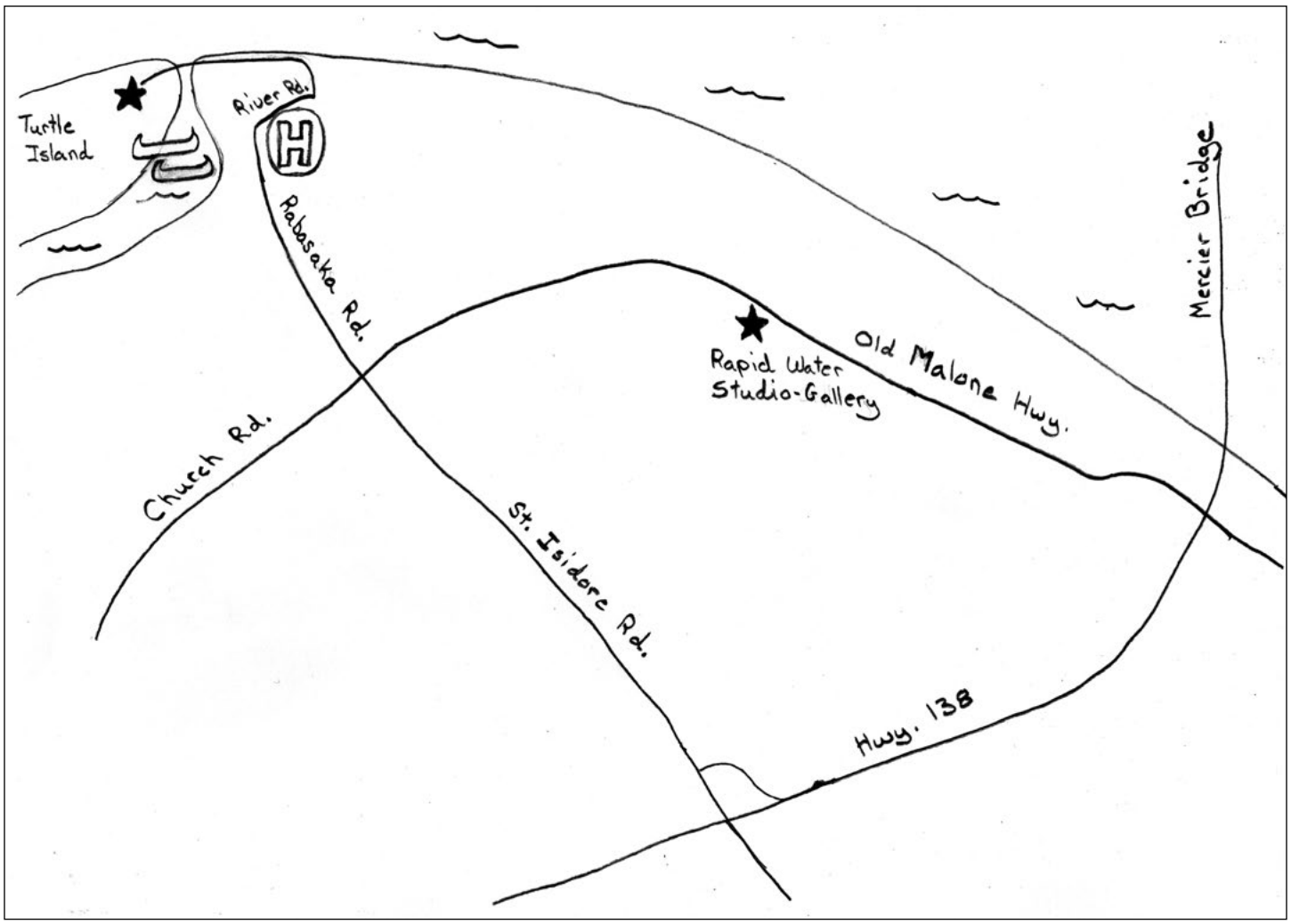
1. Prendre direction SUD sur le Pont Mercier.
2. Prendre l'accès à gauche vers QC-132 E/La Prairie.
3. Tourner à gauche à la première lumière sur Old Malone Autoroute.
4. Continuer dans le tunnel et tourner à droite au croisement.
5. Après le deuxième STOP la Galerie RAPID WATER sera sur votre gauche.

MORE DETAILED DIRECTIONS by car

1. Head East on Autoroute 10 E/ Autoroute 15 S towards Exit 53.
2. Take exit 53 to merge onto Boul. Marie Victorin/ Autoroute 15 S towards QC-132/La Prairie/New York.
3. Merge onto Autoroute 15 S/QC-132 O via the ramp on the left to La Prairie/USA.
4. Merge onto Autoroute 15 S/QC-132 O.
5. Take exit 40 towards Autoroute 30 S/Pont H-Mercier/ Chateauguay.
6. Merge onto Autoroute 30 O.
7. Take exit 47 N to merge onto Autoroute 730 N.
8. Turn left onto QC-132 O. (Turn left at the lights.)
9. At the fourth set of lights you will turn right onto Old Malone Hwy.
10. Continue into the tunnel and turn right at the fork.
11. After the second stop sign Rapid Water Studio Gallery will be on your left hand side.
12. You have reached your destination.

From Mercier Bridge

1. Head south on the Mercier Bridge.
2. Take the off ramp on the left to QC-132 E/ La Prairie.
3. Turn left at the first set of lights into the Old Malone HWY.
4. Continue into the tunnel and turn right at the fork.
5. After the second stop sign Rapid Water Studio Gallery will be on your left hand side.
6. You have reached your destination.


Turtle Island
River Rd.
Rabasaka Rd.
Mercier Bridge
Old Malone Hwy.
Rapid Water Studio-Gallery
Church Rd.
St. Isidore Rd.
Hwy. 138


tsi karhakta
at the woods edge
à l'orée du bois
KAKWIRAKERON (ROSS) MONTOUR &
CAROLINA ECHEVERRIA
Juin / June 21 – Juillet / July 13 2014
Galerie Rapid Water Gallery, Kahnawake